



Anmeldung zur Schulbuchausleihe

Abgabetermin: 30. April 2021

Schüler*in

Name, Vorname:

geboren am:

**Klassen-
stufe:**

5

Angaben der Eltern

Name, Vorname:

Anschrift:

Telefon:

Ich melde o.g. Schüler*in hiermit verbindlich für die Dauer des Besuchs an der Schule zur Schulbuchausleihe an.

Der Leihvertrag kommt mit der rechtsverbindlichen Unterschrift der Erziehungsberechtigten/volljährige Schüler*innen zustande.

- Die über das Ausleihverfahren angebotenen Schulbücher (siehe Schulbuchliste der Schule) werden an die Schüler*innen ausgehändigt. Der Empfang wird dokumentiert.
- Nach Erhalt der Schulbücher sind diese auf Beschädigungen zu überprüfen. Werden Schäden festgestellt, müssen sie unverzüglich mitgeteilt werden.
- Die Schulbücher sind mit einem Schutzumschlag zu versehen.
- Die Erziehungsberechtigten/volljährigen Schüler*innen sind dafür verantwortlich, dass die ausgeliehenen Schulbücher pfleglich behandelt und zu dem von der Schule festgesetzten Zeitpunkt in einem unbeschädigten Zustand zurückgegeben werden.
- Werden die Schulbücher beschädigt oder nicht fristgerecht zurückgegeben, sind die Erziehungsberechtigten/volljährigen Schüler*innen zum Ersatz des Schadens in Höhe des Zeitwertes der jeweiligen Schulbücher verpflichtet, auch wenn das Leihentgelt vom luxemburgischen Bildungsministerium übernommen wird. Spuren, die durch den normalen Gebrauch der Bücher entstehen, führen nicht zu Schadensersatzforderungen.

Über Ihren Schulträger erhalten Sie die Datenschutzhinweise nach Artikel 13 DSGVO zu Ihrer Information.

_____ Datum

_____ Unterschrift (Erziehungsberechtigte/r/volljährige/r Schüler/-in)

Hinweis:

Jährliche Abmeldung von der Teilnahme an der Schulbuchausleihe für das jeweils kommende Schuljahr ist bis 30. April möglich. Bei Bedarf ist das vom Schulträger bereitgestellte Abmeldeformular zu nutzen.



Inscription au prêt de livres

Remise de l'inscription : 30 avril 2021

Données de l'élève

Nom, prénom:

Né(e) le:

Classe de :

5e

Données des parents

Nom, prénom:

Adresse:

Téléphone:

J'inscris l'élève ci-dessus de façon définitive au prêt de livres pour la durée de sa scolarité.

Ce contrat prend effet par la signature des parents/élèves majeurs faisant foi.

- Les livres proposés au prêt (voir liste des livres scolaires) sont remis aux élèves contre un reçu.
- Après réception des livres, ceux-ci doivent être contrôlés quant à leur état. S'ils sont dégradés, ceci est à signaler immédiatement.
- Les livres scolaires sont à protéger avec des protèges-livres.
- Les parents/élèves majeurs sont responsables de l'entretien des livres prêtés et de les rendre lors des délais fixés par l'école en bon état.
- Si les livres devraient être abîmés ou ne sont pas rendus dans les délais, les parents/élèves majeurs sont dans l'obligation d'effectuer un remboursement du montant de la valeur des livres concernés, même si la cotisation est prise en charge par le Ministère de l'éducation nationale luxembourgeois. Les traces d'usures normales des livres ne conduisent pas à des demandes d'indemnisation.

Vous pouvez obtenir les informations concernant la protection des données conformément à l'article 13 DSGVO par l'organisme de gestion de l'établissement.

Date

Signature (parents/ élève majeur)

Remarque:

La désinscription annuelle du prêt de livres pour l'année scolaire suivante est possible jusqu'au 30 avril. En cas de besoin, le formulaire de désinscription est à utiliser.